23 juillet

Le Consul de Prusse.

A Son Excellence Monsieur José Bonifacio de Andrada e Silva
Ministre d'Etat & des Relations extérieures.

V. V. V.

Votre Excellence trouvera que je viens bien souvent l'importuner pour des petits riens, j'en demande bien pardon, d'autant plus que la chose regarde Madame de Theremin & que pendant que Votre Excellence s'occupe des grands intérêts, on ne devroit point venir avec des petites affaires.

Le navire Français Rousseau, Capne. Le Bail, m'apporte du Havre une caisse avec des cadeaux pour ma femme et mes petites filles & je viens supplier Votre Excellence de vouloir bien permettre qu'elle puisse passer librement la douanne.

Madame de Theremin se joint a moi pour prier Votre Excellence d'excuser la peine que nous occasionnons, & ai l'honneur de me dire avec une haute & parfaite consideration de

Votre Excellence

Rio de Janeiro 23 Juillet 1822

Le très humble & tres obt. serviteur
Ch. Theremin
Consul de Prusse

A Son Excellence
Monsieur José Bonifacio de Andrada e Sa
Ministre d'Etat des Relations exterieures.

Rio de Janeiro

13